

Euskaro Español

REVISTA MENSUAL

COMISION DIRECTIVA

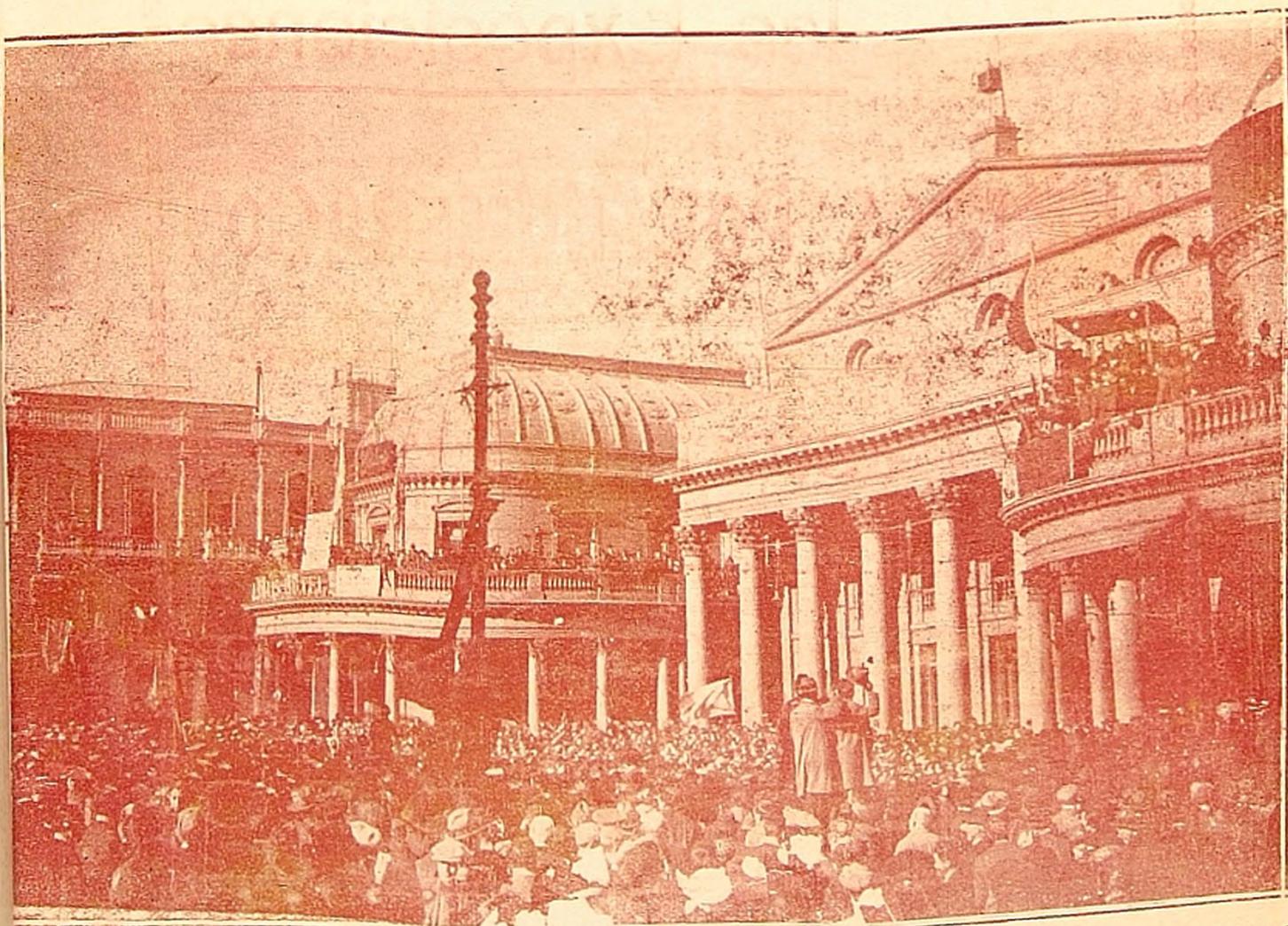
Presidente: Nicolás Iruarte—Vice-Presidente: Victoriano Fibanco—Secretario: Angel Fernandez Abad—Pro-Secretario: Saturnino Fernandez—Tesorero: Cristobal Sanjines—Pro-Tesorero: Alejandro Bertiz—Bibliotecario: Victor Aznarez—Vocales: Juan Jose Villamonte, Luis Aispuru, Antonio Donazar, Rufino Moureal, Migue Galarraga—Inspector de Campo: Alejandro Bertiz—Inspector de Cancha: Antonio Donazar.

COMISION FISCAL

Miguel Saracho—Fabriciano Ardaiz—Fernin Donazar

COMISION DE REVISTA

Presidente: Victor Aznarez, Secretario: Juan Jose Villamonte, Tesorero: Saturnino Fernandez, Vocales: Angel Fernandez Abad, Rufino Moureal



momento de recibir el telegrama del triunfo de los Uruguayos del campeonato de football en París — — Fot Strobach



CAFES Y TES

“EL CHANA”

Premiados en todas

las Exposiciones

PIDANLOS POR NUMERACION

J. Pastorino & Cia.

Casa Principal y Escritorios

2073 - COLONIA - 2079

Teléfonos: LAS DOS COMPAÑIAS

MONTEVIDEO

"Euskaro Español"

Revista Mensual

Local Social: Larrañaga, 246 | Teléf. Uruguaya, 296 (Unión) | Secretaría: Venezuela, 1315

UNION Y SOLIDARIDAD

Es indudable, la importancia del "Centro Eúskaro Español", entidad que si bien está formada con fines recreativos, constituye un elocuentísimo exponente de patriotismo y para la laboriosa colonia vasca resulta un poderoso elemento de atracción y un emporio de cosas gráficas e inolvidables.

Sin embargo, a pesar de su importancia, de los innegables progresos que día a día ha venido señalando, mucho le falta todavía, para llegar a ser un real exponente de la significación representativa de lo que es la colonia vasca en el Uruguay.

El Centro cuenta en la actualidad con un núcleo respetable de socios, elementos entusiastas, que le profesan verdadero cariño, porque ven en él, representado al terruño querido y porque es el único que lejos de la patria compendia un mayor número de perfectas y armoniosas idealidades. El es, un pedazo del suelo amado, que une y alienta en reuniones fraternales y conmemorativas, a los que han salido para dar a conocer fuera de fronteras, cómo saben cultivar las nobilísimas acciones y también a expandir por el mundo, la influencia benéfica de un conjunto de valores morales.

Pero, es profundamente lamentable, que bajo la común bandera que flamea airosa y triunfal, saludando amorosamente a los que se aproximan a ella, no estén cobijados multitud de elementos, dignísimos, que residen en esta capital.

No queremos pensar, porque está lejos de nuestro ánimo, inferir agravios, que entre esa multitud existan vascos que lejos del terruño, olviden o desconozcan sus deberes y obligaciones fraternas y patrióticas. Precisamente, constituyen cualidad en los verdaderos vascos, la pureza y elevación de sentimiento y el

fanatismo con que rinde culto a sus caros afectos y a sus obligaciones morales y materiales.

Habrà falta de conocimiento de las cosas y hasta si se quiere un poco de apatía para averiguar e indignar, pero jamás propósitos preconcebidos de contraponerse a ningún patriótico designio. Es posible que más de uno, en su fuero interno, no estuviera plenamente satisfecho, pero ninguno es capaz de aparecer hostil a una obra que tiene una finalidad tan grande, como es la de formar la unidad de todos los coterraneos. La misma firme voluntad que le sirve para triunfar y conquistar una posición digna sabe él ponerla también, con noble desinterés, al servicio de las causas buenas y generosas.

Es así que puede afirmarse que no anida y no palpita en este país, ningún corazón vasco, que no alimente la esperanza de ver unidos, a todos los hermanos, para así honrar mejor a la patria ausente. Solo pues, la ignorancia de la existencia del Centro, es la que puede haber impedido a los que no figuran en su seno, a que se alistaran presurosos.

Esto, crea una obligación que debe ser gratísima a los que ya forman las sólidas columnas de la sociedad. Son ellos, los que deben procurar el alistamiento de los que tal vez por inadvertencia, han quedado rezagados.

Allí donde resida un vasco, debe ir otro vasco a buscar su cooperación. Y bastará, sin duda, una simple evocación, para que concurra a hacer efectiva la idealidad perseguida generosamente, por los que ya forman parte de la Sociedad.

De esta manera, el "Centro Eúskaro Español", será un trasunto fiel, de la colonia vasca en el Uruguay y el verdadero exponente de su importancia y también de sus estimables virtudes.

Obtenida la anhelada conjunción de los elementos, dentro de la sociedad, un

sentimiento de confraternidad debe presidir y animar todos los actos que se realicen. Dentro del local venerado, todos son iguales. En él, todo debe ser sagrado, y no pueden tener asidero, ni las rencillas, ni ninguna clase de rivalidades. A todos, les asiste absolutamente los mismos derechos; todos son vascos, por encima de todas las cosas e intereses subalternos.

A trabajar pues, porque se cumplan tan nobles deseos y para que la Sociedad, que entra ahora en el décimo cuarto año de vida triunfal, consolide su existencia con la valiosa incorporación de los que faltan en ella. Solo así quedará evidenciado que también fuera del terruño, existe el mismo espíritu de unión, en los nobles descendientes de la Vasconia.

El simpático gesto del Primer Magistrado

Ha producido excelente impresión en la Colonia Vasca, el simpático gesto del Excmo. señor Presidente de la República, al agradecer por medio de una expresiva carta, conteniendo su firma autógrafa, el sencillo pero sincero homenaje que le tributara esta Revista, en su primer número.

El señor Serrato, procediendo como cuadra a un mandatario consciente, que sabe apreciar y distinguir a los habitantes de su país, —sean ellos nacionales como extranjeros—, se ha dignado en nuestro caso, abandonar por un instante los grandes problemas que le absorben, dedicándolo al "Centro Eúskaro Español" en forma altamente honrosa y auspiciosa.

Si grande es la satisfacción que experimentan los vascos residentes, al haber adoptado a este hospitalario país como su segunda patria, debe ser mayor aún, cuando se ven tan considerados y apreciados por su dignísimo Primer Mandatario.

Por otra parte, la sincera actitud del señor Serrato, revela bien a las claras, su proverbial cultura y su exquisita sociabilidad. Y demuestra más aún: que el Presidente de los uruguayos, es un decidido cultor de los principios democráticos.

Dignese recibir el Excmo. señor Presidente, la expresión de nuestro más profundo agradecimiento, no sólo por la deferencia que gentilmente nos ha hecho objeto, sino también, por los sinceros votos que ha formulado, por el engrandecimiento de esta institución vascongada.

Del dignísimo representante diplomático de España

El ministro de S. m. el Rey de España.

B. L. M.

al señor Presidente de la Comisión de Revista del "Centro Eúskaro Español" y le agradece el envío de los dos primeros números de la Revista de esa Sociedad que ha leído con todo interés, felicitando a esa Comisión de su digna Presidencia por el acierto que han demostrado en su confección y deseándoles que éste les siga acompañando en lo futuro para honra de ese "Centro Eúskaro Español" que por sus tendencias de sano patriotismo, merece nuestra mayor consideración y simpatía.

Manuel G. de Cicilia.

aprovecha gustoso esta ocasión para reiterarle el testimonio de su consideración más distinguida.

Montevideo, 2 de Junio de 1924.

La Comisión Directiva, apreciando en cuanto vale la amable esquila del dignísimo representante diplomático de España en el Uruguay, ha querido que ella en vez de ir al archivo de las grandes satisfacciones, se colocara en cuadrado en el local social.

Igual cosa se ha hecho con la carta del Excmo. señor Presidente de la República, ingeniero don José Serrato, que ya publicamos.

El aniversario de la Sociedad

UN HOMENAJE JUSTICIERO

El "Centro Eúskaro Español" cumple el 29 del mes en curso, 13 años de exis-

Apiario Iris

Así se llaman los legítimos
caramelos
de miel de abeja

tencia. El nació a la vida en un momento de feliz inspiración patriótica. Se experimentaba una clamorosa necesidad de formar un punto de atracción que permitiera recordar y venerar constantemente a la patria ausente y que en los momentos de amargo excecpticismo y de triste melancolía, sirviera de tranquilizador lenitivo. También él, se prestaría para fomentar el uso de las viejas y queridas costumbres de nuestros mayores, aquellas de los primeros años de una juventud vigorosa y dignificante.

Fué aquel un elevado pensamiento, una concepción hermosa, de un núcleo de entusiastas vascos radicados en el Uruguay, cuyos corazones estaban libres de egoísmos y rebosantes de cariño. La idea de buscar una mejor convivencia para sus amables recuerdos, bien pronto se hizo rápido camino, entrando al terreno de las grandes realizaciones.

Han transcurrido 13 años, a través de los cuales otros no menos entusiastas elementos han ido ampliando y perfeccionando la patriótica obra. Son muchos los vascos de corazón que no han escatimado esfuerzos para obtener el engrandecimiento de la Sociedad.

Lástima que esta Revista, no esté en estos momentos en condiciones de hacer historia verídica, por falta de antecedentes. Sin embargo, hará un poco de justicia distributiva, dando a conocer los nombres de aquellos que en distintas ocasiones han contribuído con su peculiar a enriquecer el patrimonio social.

Este es el modesto y sincero homenaje que está en condiciones para tributar en mérito a la conmemoración del ani-

versario del ya prestigioso "Centro Eúskaro Español".

He aquí los nombres de dichos señores.

Fermin Iturregui, Fabriciano Ardaiz, Pedro Elduayen, Braulio Tanco, Pedro Juanoterra, Juan Juanoterra, Miguel Saracho, Alejandro Bertiz, Nicolás Inciarte, Caminos J. Garmendia, Ramón Vidaurieta, Hilario Pintado, Fermín Zabaleta, Pablo Ochotorena, Juan B. Sistiaga, Valentín Donazar, Miguel Otegui, Antonio Otegui, Aniceto Ochotorena, Joaquín Jorajuria, Timoteo Vibanco, Fermín Lujambio, Francisco Ereguerena, Manuel Aránaga, Dámaso Arburúa, Ricardo Ibarra, Eustaquio Ibarra, Herminio Ortiz, Agustín Olaiz, Fernando Farrabere, Ceferino Sánchez Tomás Iraizoz, Emilio Guernica, Domingo Aramburú, Félix Agós, Gregorio Agós, Pedro Arteche, Alberto Aizpun, Jorge A. Colombo, Juan Dominguez, Vicente Elizalde, Francisco Erreguerena (hijo), Gregorio Egozcue, Guillermo Goñi, León Cariña, Angel González, Jesús González, Juan Gómez, José Iturzaeta, José Irujo, Jesús Larraspa, Francisco Llano, Melchor Marcalain, Esteban Madoz, Juan Changala, José Oiz, Pantaleón Ramírez, José Ramos, Félix Uria, Juan Urrutia, Juan Uccelli, Miguel Zugasti, Antonio Zugasti, Miguel Zugasti (hijo), José Zaballa, Jesús Zaballa, Ignacio Arocena, Cipriano Arraiza, Martín Aranda, Agustín Aguinaga, Luis Aizpuru, Pedro Ayerza, Ignacio Ayerza, Juan Apezarena, Juan P. Abascal, Jacinto Bazallo, Luis V. Casatroja, Amador M. Corzo, Cándido Estevez, Vidal Euidio, Roberto Fernández, Angel Fernández Abad, Car-

NICOLAS INCIARTE
FRUTOS DEL PAIS, NEGOCIOS

INCIARTE & ABREU

**VENDEDORES
DE GANADO EN TABLADA**

**BARRACAS Y OFICINAS:
CALLE Dr. JULIO HERRERA Y OBES 1674
MONTEVIDEO**

Ochoa, Demetrio Ibarra, Jesús González, Ubaldo González, Eustaquio Ibarra, Melchor Marcalain, Ignacio Asurabarrena, Gregorio Agós, Antonio Agós, Fermín Lujambio (hijo), Hilario Saez, Carmelo Goñi, Miguel Zugasti (hijo), Cayetano Mutilva, Aureliano Crespi, Domingo Aramburú, Avelino P. Carranza, Joaquín Pérez, Salustiano Zabaleta, Francisco O. Austelo, David Barbé, Pedro J. Methol, Fermín Zabaleta, etc., etc.

Infancia

melo Goñi, Camilo Guido, Gabino Muici, Demetrio Ibarra, Honorato Izurriaga, Fermín Lujambio (hijo), José Lozada, Juan Mutilva, Agustín Moureal, Manuel Miquelena, Manuel Moreno, Fermín Oiz, Daniel Madera, Benigno Sindín, Hilario Saez, Juan Domingo Uriarte, Fernando Zibecchi, Abelardo Sindín, Juan A. Ciganda, Isidoro Goñi, Ignacio Asurabarrena, Antonio Dominguez, Miguel Galarraga, Manuel Cendoya, Gregorio Apezarena, Juan Labayen, Pedro Harrecht.

Así mismo, para una colecta realizada con motivo de la construcción de las canchas de pelota y tennis, hicieron contribuciones especiales, los siguientes señores:

Fermín Iturregui, Miguel Saracho, Alejandro Bertiz, Félix Maruri, Aniceto Ocotorena, Hilario Pintado, Ignacio Arocena, Pedro Elduayen, Juan Llaguno, Miguel Otegui, Luis Scandroglio, Joaquín Jorajuria, Fermín Donazar, Enrique Gascue, José Oiz, Baldomero Tellechea, José Luis Echeverría, Miguel Olare, Matías Michelena, Fabriciano Ardaiz, Braulio Tanco, Nicolás Inciarte, José Miguel Urriza, Tomás Iraízoz, Valentín Donazar, Miguel Echeverría, Agustín Olaiz, Antonio Otegui, Emilio Ibarra, Ricardo Scandroglio, Eulogio Beramendi, Francisco A. Fernández, Fermín Lujambio, Manuel Tellechea, Juan Urrutia, Francisco Beramendi, Antonio Donazar, Pedro Juanoterra, Juan Harambure Fissier, Ricardo Ibarra, Timoteo Vibanco, Esteban Madoz, Antonio Aguinaga, Fermín Oiz, Pedro Montenegro, José Zuleldia, Pantaleón Ramírez, Antonio Zugasti, Juan Idoate, Esteban Salaberrí, Félix Agós, Vicente Elizalde, Celestino Viñuela, Saturnino

Tenia aquel huerto muy altas las tapias, muy llenas de broza y escajos las bardas y todos sabíamos que detrás estaba mi abuelo el Civil, como le llamaban, las trentes al hombro, ceñuda la cara las ciruelas "claudias" y las gordas peras de "muslo de dama" y las "garrasales" guindas coloradas...

Si que lo sabíamos, pero no importaba, Y en cualquier descuido de la adusta guardia todos los chiquillos, palos y pedradas, ni hojas dejábamos en las curvas ramas.

¿Entonces, Dios mío, yo he tenido infancia, y he saltado cercas

ALEJANDRO BERTIZ

**Rematador y Corredor
Público**

**COLOCACION DE DINERO
SUCESIONES**

Domicilio: San Fructuoso 1721

JUAN COLOMINAS & Cia.

Establecimiento Mecánico - Fundado en 1897

Avenida Gral. FLORES 2359-2361 --- Teléfono: URUG. 215 Aguada

Hacemos instalaciones de quemadores para combustible líquido a presión de aire o vapor por medio de compresores fabricados por nosotros y protegidos por la ley. Nuestros quemadores son aplicables a hornos de panaderías, hornallas, estufas, calderas, cocinas, etc., y garantizamos un 60 o/o de economía sobre los usuales sistemas de combustión.

y he escalado tapias
y he robado quimas
de fruta cargadas?
¿Y que esto ha ocurrido
en una lejana
aldehuela de oro
allá, por España?

Fernández Moreno.

bres de las personas que han tomado acciones y las cantidades respectivas:

AÑO 1923

Julio 1.º:

Sr. don Miguel Saracho	\$	500
" " Victoriano Vibanco .. "	"	500
" " Emilio Ibarra	"	500
" " Cristóbal Sanjinés ... "	"	250
" " Domingo Aramburo .. "	"	250
" " Tomás Iraizos	"	200
" " Alberto Aizpun	"	200
" " Fermín Donazar	"	100

Julio 25:

Sr. don Pantaleón Ramírez .. "	"	25
--------------------------------	---	----

Agosto 15:

Sr. don Enrique Yaené	"	200
" " Hilario Saenz	"	25

Agosto 23:

Sr. don José Oiz	"	50
------------------------	---	----

Setiembre 7:

Sr. don Rafael Zabaleta	"	25
-------------------------------	---	----

Setiembre 24:

Sr. don Francisco Llano	"	25
" " Juan Bta. Sistraga .. "	"	25

Octubre 17:

Sr. don M. Echeverría	"	200
" " Ignacio Arocena	"	500
" " Luis San Martín ... "	"	100

Noviembre 7:

Sr. don I. I. Garmendia Ca- minos	"	250
--	---	-----

Noviembre 21:

Sr. don Antonio Donazar	"	100
-------------------------------	---	-----

Diciembre 1.º:

Sr. don Fermín Iturrogui	"	500
" " Fabriciano Ardaiz	"	500

AÑO 1924

Enero 22:

Sr. don Fermín Zabaleta	"	400
-------------------------------	---	-----

Un empréstito para la Sociedad

ACTITUD ENCOMIASTICA

En otro lugar de esta Revista publicamos una lista de los meritorios compañeros que han hecho donaciones a la Sociedad.

Ahora nos ocuparemos de otra cuestión que pone bien de manifiesto el cariño a interés de algunos socios, que se demuestran siempre dispuestos a prestar su más decidido apoyo en favor del progreso del Centro.

Nos referimos a los tomadores de acciones del empréstito emitido para cumplir algunos compromisos.

Las acciones de este empréstito no cobran ningún interés, por lo que los tenedores, no recibirán nada más que el capital empleado en ellas.

Se trata, pues, de un generoso desprendimiento, muy digno de tener en cuenta cuando se quiera hacer la historia de la Sociedad.

La actitud encomiástica de los distinguidos socios merece bien que se destaque en la Revista, dejando a un lado toda clase de comentarios, ya que su simple enunciación, es harto elocuente.

Por aquí, por orden de fecha, los nom-

"Quesería de la Aguada"
 DE
CRISTOBAL SANJINES e Hijo
CASA ESPECIAL en su RAMO
PRECIOS MODICOS
 Teléf.: LA URUG. 28 (Aguada)
CALLE ROCHA núm. 2172
 entre Isidoro de María y Martín García
MONTEVIDEO

Abril 16:	
Sr. don Secundino Balparda .. "	200
" " Baldomero Tellechea . "	100
Mayo 15:	
N. N. "	200
Total	\$ 6.225

Un hecho significativo y que llamará seguramente la atención, es el que aparece un señor N. N., tomando obligaciones por valor de \$ 200. Este compañero ha deseado guardar la incógnita y nosotros respetamos su decisión, aun cuando queremos ponerla de relieve, para que nadie ignore, hasta dónde llega el desinterés y la generosidad de algunos sostenedores del "Centro Eúskaro Español".

Las reuniones en el local del Centro

Está en la mente de los miembros de la Comisión Directiva del Centro, que todos los socios del mismo, concurren a su local, continuamente, sea en día de fiestas o no, a hacer sociabilidad o a buscar un agradable esparcimiento. De ahí que haga cuanto esté de su parte, porque el local -recreo sea un sitio sino ampliamente confortable, ya que éstas son palabras mayores, por lo menos, aparente para albergar a las familias unas horas al día.

Sólo se debe desear que éstas concurren asiduamente, a aprovechar de los días de sol, a merendar o siquiera a hacer reuniones amables. Para que la estada resulte más grata, se ha instalado

un servicio de te y café, a cargo de la familia del conserje de la Sociedad.

Así mismo, la Comisión Directiva ha deseado inaugurar las comidas en grupo, por lo que uno de los últimos domingos se constituyó en el local, haciendo los honores a un bien preparado almuerzo.

A esta improvisada fiestita, asistieron los señores Victoriano Vibanco, Víctor Aznarez, Juan José Villamorte, Ángel Fernández Abad, José Gregorio Romay, Saturnino Fernández, Alejandro Bertiz, Cristóbal Sanjines, Francisco Villanueva, Hilario Saez, Luis Aizpurú, Rufino Monreal, Miguel Galarraga y el Redactor de esta Revista, señor Delfémis.

Se hizo los honores a un buen menú y el buen humor de los comensales dió lugar a una charla amena y alegre.

Fiestas como éstas deben repetirse. Así que, fórmense grupos y a comer bien y barato, y sobre todo, a darle vida a la Sociedad, que necesita que sus asociados la frecuenten con más asiduidad.

Arenas de oro

La palabra es para los oídos lo que la luz para los ojos. — **Mme. de Lambert.**

Piensa tres veces lo que vas a hablar y siete veces lo que vas a escribir. — **A. Vlnet.**

La naturaleza nos ha dado un sólo órgano de la palabra y dos del oído; esto nos indica que en la vida hay que oír doble de lo que se habla.

— **Nabl Effendi.**

Nuestras facultades se fortifican con el ejercicio y se desgastan con la inactividad. — **H. Mann.**

Toda causa justa, tiene pronto o tarde que triunfar. — **J. Simón.**

La soledad es la morada de los pensadores: ella inspira a los poetas, hace artistas e ilumina a los sabios. — **Lacordaire.**

Joyería IRIS
 de
Angel Fernandez Abad
Relojos
Alhajas Brillantes
 Talleres de Alta Precisión
 Teléfono: 2818 Central **18 de Julio 903**

HERMOSO HIMNO AL ARBOL

Trazos de una conferencia del Sr. Guillot

Publicamos a continuación algunos párrafos de una brillante conferencia dada por el Director de Parques y Jardines, señor Luis Guillot, referente al árbol, que constituyen un hermoso himno "a ese secular amigo del hombre", demostrando a la vez, no sólo los vastos conocimientos que su autor posee en la materia, sino también, su indiscutible preparación literaria:

Y vió Dios que era bueno el árbol que hace fruto..." dice con desnuda poesía el duodécimo versículo del Génesis.

Y alguien exclamó: "Y vió Dios que era bueno el árbol que hace fruto, y el árbol que hace sombra... y el árbol que sólo hace madera..."

Y tuvo razón quien con genio completó la frase, viendo algo más que el provecho próximo en ese secular amigo del hombre.

Porque sobre la virtud originaria de que habla la Biblia, está la virtud derivada.

Y el árbol fué llama y palanca, casa y rueda, quilla y remo, mástil y timón, pica y lanza, arco y flecha. — Y el árbol fué todo en aquella época en que la humanidad se puso de pie para que el sol le diera en el pecho...

El culto del árbol no ha menester, sin embargo, ni de la fábula, ni del mito para imponerse a todos los espíritus.

Ni ha menester de altares, ni de sinagogas, ni del complicado ritual religioso.

Si bien hunde sus raíces en las viejas mitologías; si bien los textos sagrados de todas las sectas le consagran versículos de alabanza; si bien la fábula y el mito, — Moisés, Budha, Zoroastro, Hesíodo, Valmiki, — lo complicaron en el asunto de los dioses, y fué símbolo de sabiduría en la Biblia y participó activamente en las querellas de Olimpo y en él se encarnaron múltiples deidades, desde Siringa a Dafne, y se animó de vida humana o divina en la Grecia legendaria; — es lo cierto, señores, que el culto al árbol perduró en medio del crepúsculo de los dioses y cruzó indemne tigio de una verdad de última hora, de una verdad definitiva, y por lo tanto siempre joven, victoriosa del hacha de los siglos y de la velciosa filosofía de los hombres.

Y es así que bajo todos los meridianos y en todas las latitudes, se consagra, hoy como ayer, un amor intenso y una protección vigilante al árbol, símbolo de esperanza y de renovación, que ha llegado a ser también símbolo del espíritu humano.

El se asocia a nuestra melancolía y a la melancolía de las cosas en la hora sentimental de los otoños; él se asocia a nuestra desolación y a la desolación circundante, en el duelo de los inviernos y de las noches; y él se asocia

por último, al florecer de las almas y de los seres en el estremecimiento oro rosa de las auroras y en el fecundo latido de las primaveras.

Es filosofía desolante en la hoja que rueda y optimismo de vida en la flor que perfuma.

Es consagración lírica en el laurel y decoro de civismo en el roble.

Es evocación de lucha en la palma y símbolo de paz en el olivo.

Es incienso en el brasero de los holocaustos y llama fecunda en el vientre sangriento de los hornos.

Es riqueza immanente, oro en potencia, fuente inexhausta.

En alquímicas secretas transforma en diamantes el rayo de sol. Almacena en sus células vivas al carbono disperso en la atmósfera. En su interno alambique, el agua se trunca en perfumado aceite y la materia muerta provoca prodigios de iris en periódicas esflorecencias.

Es un mago alquimista: En su complejo laboratorio, opera trasmutaciones fantásticas.

Obrero que no duerme jamás. La actividad perpetua es la ley de su naturaleza.

Al prodigio de la química suma el genio de la mecánica y hace trabajos de cíclopes con la fragilidad de sus recursos.

Burla la ley de la gravitación, merced al equilibrio armónico de sus moléculas y hace ascender como una inmensa bomba aspirante, por su sistema circulatorio, el agua de las capas inferiores.

Regula la humedad atmosférica, purifica el aire de fatales miasmas, detiene a las arenas invasoras y a su influjo es tierra vegetal la mancha amarilla del desierto.

Da sombra y luz. Es techo y es hogar. Carne de fábricas y de conquistadas. De su provecho tronco salió el remo, el mástil y la quilla que llevó a los argonautas a la odisea fabulosa.

Hizo posibles las hazañas de Colones y Vascos, de Magallanes y Alburquerque. Fué rueda en las carreras de Olimpia y veinte siglos más tarde, llama de gloria en la gesta de Méjico.

Vivo: da alimento y albergue.

Muerto: calor y vida.

Ah!, hermano árbol que da sombra al fatigado peregrino y lecho íntimo en la noche sin término.

La humanidad tiene una inmensa deuda para este resignado hermano, que es brasa en la fragua, lágrima en la nube, cobija en el páramo.

Ciprés, pone una nota de duelo en la gran casa de todos. Saúce, exterioriza una melancolía romántica y es familiar de Musset y hace una hora eterna en la literatura.

"¡Pinares de la cordillera, ombúes de las Pampas, lindes de las llanuras, ébanos, eucalyptos y algarrobos de las selvas, sándalos, palo-santos y eucalyptos, nogales, sauces y jacarandás, plátanos, palmeras, álamos, cedros y encinas del Nuevo Mundo: desaparezean para siempre vuestras especies aunque la Iui-

Los mejores Licores, Jarabes Sedas y Aguas Saseosas

son de la **Fabrica Lataillade**
¡PÍDALAS UD.!

Avenida: GRAL. FLORES 2100 y YATAY 1502
TELÉFONO: 140 GUD

"quidad os trueque en postes de cadalzos, el
"Privilegio en banquillo de insurgentes, o lu
"Superstición en ídolos dorados!"

Ah!, bien ha podido el poeta de Las Monta-
ñas, en la honda nota de su elejía, evocaros
bajo el misterio del piélago palpitantes aún del
sinistro vértigo de las hachas, llorando hojas
por el crimen de los leñadores. Sufriendo almas
de silencio, el adiós de los días en el franco
lindo de los desiertos!

Ah!, bien ha podido quien penetró "Almas
y Pasiones" saludaros en dulce y lírica letanía:
A vosotros que habéis puesto hermosos los ojos
pensativos de las vírgenes, enfermas; que habéis
florecido rosas de sangre en las mejillas de
los niños; que habéis llenado de paz el alma
transida que pidió reposo a vuestra sombra
bienhechora!

Amad, pues, a los árboles. Corresponded con
amor a sus múltiples beneficios. Sed pródigos.
Hacedos dignos, por el agradecimiento, del rega-
lo que os deparan. Pero que vuestro amor no
sea exclusivo. Amad también a las pequeñas
plantas — árboles en miniatura — que cargan
de aroma la brisa y manchan de iris la pradera.

Amadlas en su indisciplina salvaje y en su dis-
ciplina urbana; y amad, por último, a la humil-
de hierba, primer haneo del hombre en la edad
pastora y que fué y seguirá siendo el único
sudario que no se pudre, la última cobija gene-
rosa cuyo pliegue es bastante ancho para dar
abrigo a todos los huesos.

Oh!, amad con los árboles, con las plantas y
con las hierbas, esa síntesis del bosque y la
pradera que el arte ha erendo, en las horas con-
sagradas al alma, bajo la advocación de los
genios rurales!

Produce más efecto un consejo cari-
ñoso que una recriminación brutal.

El primero, cura; la segunda hiere.

La conmemoración del 29

BRILLANTES PERSPECTIVAS

El 29 de Junio es un día de gala para
la Sociedad, para los Vascos y para sus
dignos descendientes. Como tal, por lo
menos, debe ser tenido, ya que es cuan-
do debe hacerse el balance de las satis-
facciones recibidas como corolario de
una obra realizada en cumplimiento de
una obligación propia del sentimiento
patriótico de los hombres y sólo exigible
a aquél.

El "Centro Eúskaro Español" cumple
en esa fecha trece años de existencia y
tan fausto acontecimiento debe ser con-
memorado por todos. Es pues, responder
a una cita de honor, visitar en ese día el
local en que tiene su asiento y en el que

Talle Mecánico de Alta Precisión

Depósito de Automóviles con o sin lim-
pieza. Compra Venta de automóviles
nuevos y usados.

GARAGE del CENTRO

de LUIS AIZPURU

Venta de Bencina. Aceite, Grasas, Esto-
pa y Accesorios en general. Arreglo de
Automóviles y Lanchas

Telefono LA URUG. 1903 - Central

Buenos Aires, 415

Montevideo

PROVISION BILBAINA DE FLORIANO RUIZ

Calle COLONIA 1240, Eq. VI - Teléfono: LA URUGUAYA Núm. 1974 Cordón

Surtido general en artículos del ramo. — Especialidad en Vinos Finos, Licores, Galletitas y Conservas surtidas — Especialidad en frutas de estación, Nacionales y Extranjeras. — Las mejores especialidades son permanentes en esta casa. Recibidas directamente —

flameará esplendorosa la bandera de la patria amada, en amoroso consorcio con la de la patria adoptiva.

Todos los iniciadores de la Sociedad, y los puntales que la han más tarde consolidado, deben ir allí a recoger gratas emociones, a contemplar la obra meritoria, en marcha desde hace 13 años. Todos deben festejar dignamente, sea en una forma o en otra, el acontecimiento, pero están obligados a concurrir a saludar y rendir tributo a la insignia gloriosa.

Como se ha anunciado, a mediodía se servirá un banquete, al que pueden asistir los que lo deseen, y para el que serán especialmente invitados, el señor Ministro de España, el Cónsul de la misma nación y el Presidente y Secretario de la sociedad hermana, "Euskal Erria".

La Comisión Organizadora de las fiestas, que componen los señores Villamonte, Fernández (Saturnino), Monreal, Bertiz y Donazar, ha hecho prodigios para formular un menú digno del acto que se festeja y por otra parte, sumamente económico.

Durante la comida, el reputado profesor Tomás Mujica hará oír algunos selectos trozos de música de la tierruca, y el tenor Juan Bombet, alegres cantos regionales.

Por la tarde, se realizará la gran fiesta conmemorativa, con la presencia de las familias de los socios, que sin duda alguna concurrirán a darle brillo y colorido a la misma.

La Comisión Directiva obsequiará a los asistentes con un bien servido lunch. Como de costumbre, la entrada al local, los socios y sus familias podrán hacerla con la simple presentación del recibo.

Unas horas más, y el local-recreo de la Avenida Larrañaga dará lugar a una hermosa exteriorización de patriotismo y una explosión de sana alegría.

Para ser buena madre, no es necesario ser el verdugo de los hijos.

La fiesta del 1.º de Junio

Con la misma brillantez que las anteriores, se realizó el 1.º de Junio corriente, en el local-recreo de la Avenida Larrañaga, la respectiva fiesta mensual.

El tiempo, siempre pródigo con nosotros, se presentó deslumbrante, para dar lugar a que la fiesta presentara un singular lucimiento. Fué un día de sol hermosísimo que convidaba a las reuniones al aire libre.

Numerosos socios y sus respectivas familias aprovecharon la circunstancia y concurren a pasar una tarde de dulce y alegre esparcimiento.

El salón de baile se vió muy favorecido con la presencia de multitud de gentiles y entusiastas parejas que danzaron hasta muy entrada la noche.

En ese día fué inaugurada la ampliación del alumbrado eléctrico, que contribuyó a dar mayor realce y alegría al ambiente.

Así mismo, en dicho día, se inauguró un servicio de te para las familias, cosa que se hacía absolutamente indispensable para hacer más agradable y llevadera a las señoras y niños, las horas de permanencia en el local.

Un gran músico vasco

En el vapor "Massilia" ha llegado recientemente a Buenos Aires, el reputado músico vasco fray José Antonio de Donostia, — conocido también por el nombre de padre de San Sebastián— y el abate Edmundo Blazy, secretario del museo vasco de Bayona y director de la revista "Gurecherría". Vienen en misión de cultura a informar, a difundir cuanto

"LA CHULA"
IMPORTADORES
ROCCO HERRERA
Y GONZALEZ | *Manzanilla de Sanlúcar de Barrameda*

**ESTUDIO DE
ABOGACIA y NOTARIAL**

Carlos L. Romay

Abogado

Gregorio José Romay

Escritano y Contador

MERCEDES, 1016

Teléfono: 5800 Central (Uruguaya)

MONTEVIDEO

ha hecho en los últimos tiempos la moderna escuela musical vasca, inspirándose en el folk-lore popular. Gracias a un núcleo de compositores de gran cultura, y entre los cuales se destaca Fran José Antonio de Donostia, la música vasca ha entrado en un período de fecundidad y de vigoroso resurgimiento.

El abate Blazy, toda una autoridad en la materia, dará en Buenos Aires y aquí, una serie de Conferencias y Fran José Antonio —quien también ha escrito sobre el folk-lore— nos dará a conocer lo más significativo de su producción y de la de sus coterráneos.

Suárez Blanco, presentados por Saturnino Fernández; Dantón Bazet, Alberto Bazet, Roberto Maquieira, Carlos H. Martinelli, Rubens Rodda, presentados por J. Goldaracena Lujambio; Angel Novo, Albino Tazzano, Jacinto Tanco, Francisco Villanueva, Raimundo Villanueva, Antonio Gaztelu, presentados por A. Fernández Alad, Roberto Raimondo, presentado por Agustín Basso; Francisco Linares, presentado por Lorenzo Guerra; Antonio Arcauz, presentado por Antonio Montes; Paris R. Pérez, Américo Larghero, presentados por Juan C. Arcieri.

Exhortamos a los señores socios que hagan propaganda entre sus coterráneos y amigos para que formen parte de la sociedad. Para el efecto, pueden solicitar formularios en Secretaría o al cobrador.

El rayo de la muerte

Dicen de Madrid, que con motivo de la actualidad que ha adquirido el "rayo de la muerte", se recuerda que el coronel Cabayes, fallecido en el año 1899, presentó al Ministerio de la Guerra, una memoria que contenía el mismo invento científico.

El inventor lo ofreció como un elemento de un poder incalculable para la paz.

Los informes que en aquella época dieron la Escuela de Ingenieros y la Academia de Ciencias Físicas, fueron laudatorios, pero este invento no prosperó y el inventor cayó en el olvido como tantos otros inventores españoles.

Al dar cuenta de esto, un diario dice acertadamente, lo siguiente:

Nuevos compañeros

Durante el mes de junio han ingresado a la sociedad, los siguientes nuevos socios:

Carlos Ezquerra, Atanasio Llano, Constantino López, Agustín Unzaga, presentados por Victoriano Vibanco; Juan Bazallo, Honorio Sanz, presentados por Alejandro Bertiz; Manuel Marañón, Jesús Velasco, presentados por Lamberto Ruiz; Manuel Gómez Carballo, Antonio

Vinos MONREAL

Lo mejor de producción nacional

Vinos especiales paa familias

SE LLEVA A DOMICILIO

RUFINO MONREAL

Mno. C/OSA 2388-90

Teléfono: 1231, Aguada

VINOS

MENDIZABAL

CARRASCO

No nos sorprende la noticia, y sobre todo de que el inventor quedase olvidado.

España, siempre tuvo hijos de ingenios, que como Peral y Cabayes, dieron inventos, que no se tomaron en cuenta.

El primero inventó el submarino que luego utilizaban otros países; el segundo, el rayo de la muerte... otros explotan la gloria.

Nombres de España

España ha recibido los siguientes nombres a través de los tiempos:

Iberia, de origen griego-arcaico y que significa gentes del fin, por suponerse entonces que Gades (Cádiz) constituía el fin del mundo conocido; Hesperia, también de origen griego, empleado hace unos 2.500 años; Spaun, Spanna, Hispania, y luego España, denominación que se inició hace unos 3.000 años.

Un juicio de Beltrán sobre España

Se dice que España está en decadencia. Idéntica acusación se formulaba, hace siglos, y en el momento mismo en que se decía máxima la declinación de su poder, surgían Cervantes y Velázquez; Cervantes, autor de una nueva Biblia de la Humanidad, creador de un nuevo Jesús; — Velázquez en cuyas telas se agita real y vivaz, la España del siglo XVII, — inspirando al modernismo de Corbet, Manet y Whistler, que hicieron las delicias del arte francés contemporáneo.

Inexacta también la acusación de decadencia actual. No: no está vencida, sino viva, reluciente, plétórica de energía, de fuerza, de esplendor, la España que revoluciona en la ciudad con Ramón y Cajal que canta con Villacampa y con Jiménez, que roba su luz al sol con Sorolla y lleva a la tela palpitante la naturaleza con Rusiñol y muestra en los rostros el interior de las almas con el pincel esclarecido de

Zuloaga y profundiza vida del espíritu con las especulaciones sutiles de Ortega, y escribe extrañas prosas aromadas de leyenda con don Ramón del Valle Inclán, y predica solidaridad con Altamira y vulgariza ciencia con Unamuno y da normas de justicia con Posadas y traza duraderos perfiles con Baroja y pone con Benavente en el tinglado de la antigua farsa, muñecos y fantoches de cartón y trapo que vivirán como viven, las más puras creaciones de Shakespeare; que humanos y de todos los climas son el Leandro, señor de los altivos sueños y los bellos pensamientos y el Crispín de las bajas tareas y los ruines oficios.

Eterna y vigorosa por los siglos de los siglos, ¡salve, madre España!

Cualidades morales de la mujer

Una interesante estadística nos ofrece el siguiente resultado sobre las cualidades de las mujeres, que nosotros publicamos sin quitarle ni ponerle nada, porque se trata de una cuestión que no nos atrevemos a comentar:

Alemana: Sentimental, llorona, amante de la música y enemiga de los animales, especialmente del gato.

Francesa: Elegante, zalamera, imperativa y voluble.

I. URTET y Cia.

ELECTRO - TECNICOS

ELECTRICIDAD en GENERAL

Ascensores, Dinamos, Acumuladores, Monta cargas, Motores, Magnetos

PROYECTOS y PRESUPUESTOS

Teléfono: LA URUG. 816 (Cordón)

YI 1421

MONTEVIDEO

Panificadora "Artigas"

Angel Floro Costa, 1491—Tel. 1211 Ag. y Cooperativa
Rondeau, 2481 — Tel: 343 Ag (frente a la Estación Arroyo Seco)
Andes, 1479 — Tel. 2532 Central (casi Esq. Uruguay)

La bondad de nuestros productos y
la higiene en nuestros talleres
son insuperables

B. Pazos & Cia.

Española: Celosa, alegre, imitadora, dada al estrilo.

Inglesa: Testaruda, sentimental y amante de los animales, especialmente del perro.

Americana del Sur: Despreocupada, indómita, orgullosa y burlona.

Norteamericana: Carácter independiente, amante del sport y del peligro.

Japonesa: Tímida, acariciadora e infantil.

Austriaca: Bulliciosa, alegre y gran amiga de aventuras de amor.

Italiana: Soñadora, idealista y fantástica.

tro Eúskaro Español", señor Miguel Gallarraga, a quien enviamos nuestros más sentido pésame.

—En el Sanatorio Español fué objeto de una operación quirúrgica, llevada a feliz término por el doctor José Balasanz Serrano, el distinguido consocio y ex Presidente de la Comisión de Fiestas, señor José Zaballa Herrán. Formulamos sinceros votos por el rápido restablecimiento del estimado compañero.

Conocimientos útiles

El alambre fundido en una cucharada de hierro constituye un cemento excelente para el cristal y la porcelana.

—Para quitar las manchas de hierro de las prendas de lana se moja la parte manchada en ácido hidroclórico caliente y después de tenerlas en él un par de minutos se lavan con agua y soda para quitar todo rastro del ácido.

—Los marcos dorados se limpian quitándoles primero el polvo, y aplicándoles después con un pincel agual mezclada con vinagre. La operación se acaba pasando el pincel seco para enjugar la moldura.

—Para limpiar el cabello en verano se mezclan dos cucharadas de glicerina y la misma cantidad de aceite de ricino, y se echa en un frasco que contenga 125 gramos de alcohol. Con

Sociales

En la Villa de Albistar, provincia de Guipuzcoa, falleció el mes pasado, el señor Ignacio María Gallarraga, persona de reconocida probidad y que había sabido captarse las simpatías, de cuantos tuvieron la dicha de tratarle.

El señor Gallarraga, que murió a la avanzada edad de 86 años, era padre de nuestro apreciado compañero y miembro de la Comisión Directiva del "Cen-

CARLISLE y Cia.

IMPORTADORES
TEJIDOS Y ALGODONES EN GENERAL

Calle RINCON Núm. 426/34

MONTEVIDEO

Casa fundada en el año 1932

esta preparación se fricciona el cuero cabelludo.

—Unas gotas de trementina en el almidón aumenta el brillo del planchado.

—La dentera se corrige enjuagándose la boca con una solución de bicarbonato de sosa aromatizada a gusto.

—Para distinguir los tejidos de hilo de los de algodón se humedece la punta de un dedo y se oprime el tejido. Si la humedad pasa en seguida al revés la tela es de hilo y si tarda un poco es de algodón.

—Para limpiar los objetos de vidrios, se bañan con amoniaco y luego se frota con un trozo de papel de periódico.

Los Campeones y España

Según una correspondencia de Madrid, los campeones uruguayos de football, han hecho, entre otras, las siguientes declaraciones:

—¿Opinión sobre el football español? —repíteme Casella...

—Inmejorable, excelente; pero España tiene muchos equipos y los grandes jugadores se hallan dispersos entre ellos, ahora que sacando de aquí y de allá se puede formar una selección potentísima. En nuestras actuaciones recientes nos han satisfecho especialmente, el Athletic bilbaino, y sobre todo, el impetu de la línea delantera Atlética Madrileña, muy codiciosa y temibles... singularmente, entre ellos, el gran René Petit, Zabala, Triana...

Concretamente, nos han gustado, el campo de San Mamés en Bilbao y el Estadio Metropolitano, en Madrid.

—Han sido muy cortas nuestras visitas a las poblaciones para contestar a su pregunta. Vigo es pequeño, nos recuerda nuestro amado Montevideo; Bilbao nos ha asombrado por su potencia industrial, sus altos hornos, su tráfico; San Sebastián por su playa, de la que tanto hemos oído hablar; Madrid, por sus grandes paseos llenos de muche-

dumbre expansiva y locuaz.

—¿De no vencer nosotros, que quién tiene nuestras simpatías? No hacía falta preguntarlo: España tiene todas nuestras simpatías y su triunfo lo consideraríamos como propio en América. Algunos de nuestros jugadores son hijos de españoles: Cea, Saldombide, Urdinarrán, Naya, Arispe... todos llevamos por nuestras venas sangre española, con orgullo, y todos los de allá nos honramos llamándonos hijos de España, que no en vano española es nuestra raza, nuestra lengua, nuestra historia.

La Mujer

Suave como el murmullo de una fuente, grato como el perfume de las flores, melodioso como el canto de las aves en el bosque, grande como la inmensidad de los abismos infinitos, sublime como el amor divino, así es el amor de la madre.

La mujer es ser delicado, sublime, sensitivo; cuando ha llegado a la maternidad es el ser por excelencia de amor y de equidad. Este amor desbordante, sin valía, de las madres, es amor generoso y abnegado hasta más allá del sacrificio,

Iriarte Hnos. & Bofill

Ventas y Escritorios: CERRITO 530
Depósito: PIEDRAS 522

Almacén de
HIERROS y ACEROS

Maquinarias y Herramientas para
Herreros

ARTICULOS PARA CARRUAJES

EJES, RESORTES, Etc., Etc.

MONTEVIDEO

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

De acuerdo con el artículo 47 de los estatutos sociales, se cita a los señores socios activos y cooperadores del Centro Euskaro Español, para la Asamblea Ordinaria, que se realizará el domingo 20 de Julio próximo, a las 15 horas, en el local de la Avenida Larrañaga N.º 246 a fin de tratar lo siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura del acta anterior
- 2.º Presentación del Balace Semestral.
- 3.º Nómina de socios ingresados en el Semestre.
- 4.º Sustitución del actual sistema de Cobranza.
- 5.º Asuntos Varios.

NICOLAS INCIARTE
PRESIDENTE

ANGEL FERNANDEZ ABAD
SECRETARIO

NOTA:—Se previene que en caso de no poderse obtener el número de asistentes fijado por el párrafo 1.º del Art 50 del Reglamento, la Asamblea se realizará el 27 de Julio, de acuerdo con el 2.º párrafo del mismo artículo.

es amor puro que engrandece a la humanidad, es amor perfección de la tierra, es el que hace la felicidad en la tierra, es el que hace la felicidad en el mundo. La madre, aprendiendo a amar a sus hijos, ama también a la humanidad.

El amor a la madre no es limitado solo para sus hijos; el amor de la madre se ha despertado para la humanidad entera y la mujer se hace benéfica, la mujer se hace digna siendo madre.

El amor más puro, más grande, más sagrado es el de la madre. ¡Benedicid, hombres que me escucháis, a vuestros padres, bendecidles en todos los instantes de vuestra existencia, porque no sois otra cosa que el resultado puro y grandioso de la mujer, de ese amor puro y santo de la madre!

¡Abre tu pecho, pueblo que me escuchas, a ese amor puro y sagrado y levanta en tu corazón un altar a esa mujer que te alimentó con su sangre, a esa mujer que expuso su vida por tu vida, a esa mujer superior, a esa mujer digna, a esa mujer ángel.

Víctor Hugo

Dr. García Bañón

*de la Facultad
de Medicina de Madrid*

PULMONES Y CORAZON

Consultorio y Sanatorio: Calguá 6, casi esquina Millán.

Domicilio particular: HOTEL FLORIDA
Teléf. 484 — Central y Coop

De 10 a 12 y de 2 a 5. — Gratis para
pobres de 5 a 6.

Teléf Urug 582, Paso

Nuevo sistema de cobranza

La Comisión Directiva, siempre velando celosamente por los intereses de la Sociedad, ha cambiado ideas acerca de la conveniencia de sustituir el actual sistema de cobranza, procurando que el pago

Reservado para el ACEITE BAU

de las cuotas de los socios, sea requerido anticipadamente al vencimiento del mes y no después de éste, como ocurre en la actualidad.

El nuevo sistema es el adoptado por todas las sociedades similares y tratándose de centros recreativos, es el que ofrece mayores conveniencias, ya que se hace más difícil el atraso del pago y por consecuencia, que muchos socios dejen de serlo debido al acumulamiento de cuotas impagas.

Sin embargo, esta cuestión no ha querido resolverla por sí sola, y a fin de obtener un mayor conjunto de opiniones, la someterá a la próxima asamblea general ordinaria, que debe reunirse en el mes entrante.

El football y el campeonato mundial

En buena lid, sin ningún género de duda y a prueba de una serie de resonantes victorias, el cuadro uruguayo de football, que en buena hora marchara a las Olimpiadas de Paris, obtuvo el pomposo y nunca mejor adjudicado título de "Campeones mundiales".

Esas palabras unidas a la de "Uruguayos" ha vibrado con entusiasmo en todas partes del mundo civilizado.

El día 9 de Junio ha sido y será pues, un día de íntimo regocijo para los uruguayos, y, también, porqué negarlo, para nosotros los vascos, que nos alcanza algo de esa gloria conquistada para este querido país.

Hemos compartido sinceramente las delirantes manifestaciones de patriotismo en que se han desbordado los corazones de todos los hijos de esta joven y

gloriosa República y nos hemos estremecido también, recordando a nuestra querida Patria, participe igualmente, en cierto grado, de los laureles de la victoria.

Para justificar esta aseveración y esta justa pretensión, cedemos la palabra al señor Casto Martínez Laguarda, presidente de la delegación laureada en el estadio de Colombes.

Dicho señor manifestó en un reportaje lo siguiente:

"¡Hay tantos vascos en el Uruguay! En nuestro equipo, sin ir más lejos, el capitán Nasazzi, tiene la madre vasca. De ascendencia vasca son también: Eche-goyen, centro; Saldombide, extremo izquierda; Arispe, defensa; Vidal, centro medio; Urdinarán, extremo derecha. Y algún otro, que no recuerdo."

Como se ve, razón de sobra tenemos para enorgullecernos y para que satisfechos palpemos de cerca los honores de la gran victoria uruguayava.

¡¡Loor, a los que han sabido poner bien alto el nombre de la República O. del Uruguay y que han conquistado para ella millones de afectos y simpatías!!

Con motivo del hermoso triunfo, la

Librería y Centro de Publicaciones

Venta de Figurines y Ampliaciones Fotográficas

Se completan todas las clases de obras por entregas, como también por tomos las siguientes: Diccionario Seguí, Geografía Universal, Historia Universal, Historia de las Naciones, Historia de Europa, Guerra 914 de Blasco Ibañez, Historia de España y demás países.

Hilario Saez AGRACIADA
1822 - 1824

Caña TROPICAL Y VIZCAYA

LA MEJOR DEL MUNDO

Mateo Brunet y Cia.

921 — URUGUAY — 925

Comisión Directiva, acordó por unanimidad, en su primera sesión, el envío del siguiente telegrama a los campeones uruguayos:

“Legación Uruguaya. — París. — “Centro Eúskaro Español” Montevideo felicita campeones mundiales por éxito consagratorio que honra la raza. — Victoriano Vibanco, Vicepresidente; Angel Fernández Abad, Secretario.”

La Municipalidad de Irún, según lo anunciaron los telegramas, pagó los gastos al famoso primer team vasco para que visitara París y concurriera al match en que se adjudicara el campeonato mundial. Fué además, esa, una recompensa, porque dicho team ganó el campeonato de España.

Colaboraciones

El Martir de mi vida

A la memoria de mi madre, y dedicada a mi amigo Luis A. Lavignasse

Allá en aquella tumba, bajo la loza fría
Yace mi madre, que ha tiempo la perdí
Hoy siento la falta, de sus fieles caricias
Hoy ya es imposible, tenerla junto a mí.

Yo que ni un momento, me aparté de su lecho
La ví hasta el instante, en que ella expiró
Y luego lloré mucho, junto a su rostro frío
Bañando sus mejillas, mi llanto de dolor.

La muerte fué la causa, que siendo yo aún muy [tierno

Conociera la senda, amarga del dolor,
Al quitarme a mi madre, de entre mis brazos de

Tronché toda mi vida, ¿qué hacer...? lo quizo [ángel
[Dios.

Evoco ahora tan solo, el recuerdo fecundo
Y mis letras describen, el pasado fatal

Perdí a mi santa madre, hoy soy el huérfanito
Que he de llorarla siempre, llorarla sin cesar.

Y ahora por el mundo, voy vagando errante
Sin madre, sin caricias, sin consuelo, ni hogar
Y en mis horas amargas, que sufro delirante
Dios, es quien consuela, mi hondo y cruel pesar.
Román Scotto Machado.

De Francisco Grandmotagne

Completando una correspondencia

Sau Sebastián, Mayo de 1921.

En alguna correspondencia anterior he hablado de don Juan Arzadun, general gobernador de Guipúzcoa desde que asumió el poder el directorio militar.

Su elección no pudo ser más acertada en estas circunstancias. Uno de los propósitos más firmes del directorio es consolidar la unidad nacional, creando, dentro de la variedad de los caracteres regionales, un fuerte sentimiento hispánico. Este anhelo es quizá el origen principal del golpe de Estado y de la dictadura militar. Los gobiernos liberales y conservadores, con gran disgusto del ejército, de la oficialidad y del generalato, no eran, a su juicio, bastante diligentes en la represión de las estridencias separatistas, que fuera cual fuese su importancia, daban en el exterior la impresión de un país atacado en su vida interna por gérmenes de disolución. Desde el primer instante, el di-

Beaver Board

Para Tabiques y Cielos Rasos
Cajas de Fierro Inglesas
Aceites Lubrificantes
Cocinas — Estufas
Maquinaria Agrícola

IMPORTADORES

ELLIS & CIA.

1121 PAYSANDU 1123 - MONTEVIDEO

Restaurant y Posada de Navarra
 de **FERMIN LUJAMBIO & Cia.**

Comedor reservado para familias
Departamentos y Habitaciones Cómodas

SAN JOSE 1045, 1049 y RIO NEGRO 1301, 1309
(ALTOS Y BAJOS)
MONTEVIDEO — Tef: La Uruguay, 79

rectorio anunció claramente su propósito de acabar con el separatismo, recurriendo a todo género de medios, desde la persuasión paternal hasta la más violenta represión. Y al propio tiempo manifestaba su respeto y simpatía por la personalidad histórica de las regiones, por todas las modalidades nacionales, prometiendo satisfacer todas las aspiraciones autonomistas compatibles con la unidad de la patria. El directorio en suma, sentó el principio de la más amplia descentralización, a la vez que afirmaba la eternidad de España, una compacta, indivisible.

Sea debido a la promesa de un régimen autonomista, o débase a la amenaza de no tolerar ciertas actitudes y manifestaciones, el caso es que las llamadas "estridencias" (palabra con que se califican ciertos excesos de lenguaje que no es menester señalar) han desaparecido por completo.

Intérprete de las ideas y propósitos del directorio, por lo que toca al país vasco, es el general Arzadun, hombre de vasta cultura, escritor distinguidísimo, inspirado cantor de los usos, costumbres, paisaje, ideales y anhelos de Euzkaria.

El general Arzadun es vizcaíno, del Bermeo, paisano de Ereilla, del cantor de "La Araucana". Goza de gran prestigio en el ejército. Ha sido director de la Academia de Artillería, uno de los puestos de mayor significación en la milicia. Como escritor, aparte de su labor científica, relativa al arma a que pertenece, ha cultivado diversos géneros literarios: la poesía, la historia, el teatro dramático, el artículo de costumbres. Sobre el estado social de España, en el momento de la guerra de la Independencia, y sobre la psicología del guerrillero espontáneo, haciendo frente a los mariscales de Napoleón, ha escrito páginas que merecieron entusiastas elogios de un crítico tan exigente como Menéndez Pelayo. Su obra histórica: "Castilla por doña Juana", obtuvo el premio Piquer de la Real Academia. Tema tratado por numerosos historiadores, poetas y literatos, supo Arzadun hallar en él nuevos aspectos llenos de interés. Lo mismo cabe decir de sus ensayos sobre el reinado de Fernando VII, en los cuales presenta no pocos datos que eran desconocidos y que han contribuido a completar el cuadro político y social —triste cuadro— de aquel nefas-

to reinado. Sus obras dramáticas: "El Españolito", "El señor ministro" y, sobre todo, "Fin de condena", revelan su gran temperamento de dramaturgo. Casi todas sus poesías y artículos de costumbres versan sobre el país vasco. Su estilo es conciso, rápido, intenso, en el que se aunan la sencillez y la elocuencia. De la actual generación de escritores vascos, es quizá Arzadun el que ofrece en su estilo, en un mayor grado, lo característico del temperamento vasco: una forma cortada y brida de expresión.

Tal es a grandes rasgos, el general que asume el mando de Guipúzcoa en su doble carácter de gobernador civil y militar.

Arzadun ha querido, y lo ha logrado por completo, que el país vasco, y especialmente Guipúzcoa, expresara, por medio de una gran manifestación popular, su sentimiento hispánico, compatible con su espíritu local, "fundiendo en un mismo amor a España y Vasconia." El nuevo régimen, descentralizador, autonomista, o federativo, que el directorio ha prometido, requería, según Arzadun, destruir previamente todo equívoco, haciendo una amplia, franca y categórica demostración patriótica. Al efecto dirigió un manifiesto o proclama al pueblo. Varias razones me inducen a transcribir íntegramente este documento trascendental. En primer lugar, su mérito propio como alta concepción política y singular acierto expresivo. En segundo término porque el general-gobernador, como delegado del directorio, habla en su nombre, reiterando su promesa de atender los anhelos regionalistas. Y por último porque el manifiesto o proclama (de ambos caracteres participa el documento) expresa admirablemente el equívoco, confucionismo o barajamiento que ha venido haciéndose con los términos; autonomía, fuerismo nacionalismo, biscañarrismo, creando una penumbra que Arzadun ha querido disipar. Y no es que el general-gobernador, cantor de las libertades vascas, que simboliza el árbol de Guernica, le asusten las palabras "nacionalismo", "vasconismo", "fuerismo", todo vocablo, en fin, que sea una manifestación nacional. Un bello poema suyo de juventud que obtuvo la flor natural en los juegos florales de Victoria (año 1888) se titula: "A la patria euskara" y es un canto vigoroso y entusiasta a la raza y a sus bellas tradiciones. Pero, sobre este amor localista, quiere que se ponga el culto a la nación, el sentimiento hispánico, compatible con todos los regionalismos.

Esteban Salaberry & Cia.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Frutos del país, forrajes y cereales

en general

Calle COLOMBIA 1249, Esq. Figueroa

Teléf. La Uruguay, 345 - Aguada

MONTEVIDEO

Juan J. Villamonte

EMPRESA
de Obras en General

LARRAÑAGA 101

Vacalao a la vizcaina

Este plato suculento, mil veces falsificado y otras mil adulterado por ignorante elemento.

Este plato delicioso, de la española cocina, nutritivo y sustancioso más que la misma gallina. Este plato, lo repito, cuyo sabor excelente y paladar exquisito aprecia tanto la gente, no es tan caro, lector caro, como tú mismo te dices, pues resulta más barato que un adobo de perdices; y puede, si llega el caso, figurar muy dignamente en la mesa de un teniente y en la de un soldado raso.

Es, como una pavesa, de confección muy sencilla y fácil cual la tortilla que hacemos a la francesa.

Y a fin de que no se vaya de tu memoria este plato te voy hacer el relato como se hace en Vizcaya.

Con diez horas de anticipación se pone a remojo el bacalao y unos pimientos chorriceros de los que venden los almacenes en ristras como los ajos.

Se pone al fuego una cazuela de barro con buen aceite y se frien unos dientes de ajo.

Se pica muy menuda una cebolla grande y se dora con los ajos.

Se agrega tomate limpio y exprimido, los pimientos que tenemos en remojo y unos pedacitos de pan. Todo esto se cocina lentamente durante una hora, se machaca después en el mortero, se pasa por tamiz y en un recipiente adecuado se bate perfectamente, agregándole aceite crudo hasta convertirlo en una salsa espesa.

Se seca lo más posible el bacalao que

Casa QUIROGA

Sombrereria y Camiseria

Avenida Gral. FLORES 2357

MONTEVIDEO

tenemos en remojo, se pasa a la harina y se frie en aceite fino.

Se pone en una cazuela de barro, se cubre con delgadas tiras de morrones y el todo se recubre con la salsa espesa que hemos hecho.

Se pone al horno esta cazuela destapada a fin de que se gratine, durante quince minutos y está terminado el verdadero bacalao a la vizcaina.

SIDRA SABARDAN
Unica que no es ácida

Importadores

Valentin Martinez y O'a.
MISIONES, 1373

La Maldad

¿Es la Maldad una fuerza en la lucha por la vida?

Muy al contrario: la manera más fácil de triunfar en la existencia es la buena conducta de los demás.

Debemos levantarnos diariamente con el firme propósito de conquistar almas.

La maldad produce el vacío en rededor nuestro; la desconfianza y la suspicacia son fuerzas repulsivas; la simpatía, en cambio, hace de cada hombre un colaborador o cuando menos suprime en ella

**Restaurant y Fábrica
de Productos Porcinos**

DE

J. BERTIZ & Cía.

Especialidad en el ramo

Av. Gral. FLORES 2502

toda calidad de obstáculos.

Cuando alargamos la mano a un desconocido, nuestro propósito debe ser éste: hacer de él un amigo más. Las horas que pasamos en sociedad deben dedicarse especialmente a conquistar amigos.

Una sonrisa, un apretón de manos franco, un saludo afectuoso, un obsequio mínimo hecho oportunamente, un cumplimiento discreto, que no sea jamás adulación, he aquí las más eficaces redes para pescar almas sin esfuerzo.

El pescador de almas logra pronto en su ejercicio una destreza insuperable.

Así como los donjuanes, mientras más conquistan más poder de seducción adquieren para seguir conquistando, así los pescadores de almas, con cada pesca fructuosa, aumentan de un modo considerable, su simpatía, su don de gentes; la función crea el órgano.

Se ve, pues, que aún dejando aparte la ética, un espíritu cordial, bondadoso, hospitalario, es un elemento incontrastable en la lucha por la vida. Sea dicho esto para los utilitaristas.

Para los otros, para los que no consideran la ganancia como finalidad de toda

Dr. Luis Eduardo Yraizoz

MÉDICO VETERINARIO

Asistencia médica y quirúrgica de las enfermedades de los animales especialmente de EQUINOS, BOVINOS, y CANINOS—VACUNACIONES: Contra el Carbunco, Tristeza, Cólera Aviarío.

Tuberculinizaciones. Perifajes, Exámenes especiales de animales.

Av. Gral Rondeau, 2297 - Tel. 342 Agda

acción, para los seres excelsos que, como Franklin, se preguntan siempre: al llegar a cualquier sitio: " ¿Qué bien puedo yo hacer aquí?" para los espíritus superiores que sólo aspiran a difundirse, a derramarse sobre el mundo; como el sol, en oleadas de luz ¿qué recompensa mejor que la delicia misma de esta difusión?

"¿Cómo debe hacer el bien?" — se pregunta el divino Marco Aurelio — y

Las Campanas

Vinos e

Navarro y Rioja

Tanco y Ochotorena.

responde: — "Hay quienes después de haber servido a alguien, se apresuran a apuntarle en cuenta este favor. Otros no hacen ésto; pero tienen siempre presente en su memoria el servicio que han prestado y miran a quien lo ha recibido como un deudor. Otros, por último, ni siquiera piensan que han favorecido a los demás, semejantes, en esto a la viña, que después de sustentar los racimos no pide nada, contenta de haber producido el fruto que le es propio. El caballo que ha andado su camino, el perro que ha ido a la caza, la abeja que ha acendrado la miel, y el bienhechor no hacen ruido, pasan a ejecutar otras acciones de la misma naturaleza, como la viña que en la nueva estación, da nuevos racimos.

Amado Nervo.

Jacinto Tanco

Cirujano Dentista

Horas de Consula: (de 9 a 12
(» 14 » 18

IBICUY, 1332

Centro Euskaro Español

Estado de la Caja en el mes de Abril de 1924

DEBE

HABER

Abr. 1 Saldo del mes anterior \$	593.16
" 16 Secundino Balparda acciones "	200.00
" " Baldomero Tellechea acciones "	100.00
" 28 Recibos cobrados "	550.00

Abr. 1 Alquiler Secretaria . \$	17.00
" " Auxiliar "	20.00
" " A M. Saracho intereses Marzo "	55.35
" " id id a cuenta "	4.--
" 10 Festival del dia 6 "	61.00
" " La Baskonia Enero a Marzo "	1 20
" " Alumb y sereno "	1.80
" " Hospital S. Español "	5.00
" " Diario Español "	1.00
" " Cesar De Negro "	17.98
" 12 a Manuel Vieites "	7.00
" 19 Agnas corrientes "	3.49
" 24 a M Saracho a cuenta "	300.00
" 25 Luz eléctrica "	6.80
" 28 a Miguez Durán y Cia. "	8.10
" " Comisión al cobrador "	44.00
Saldo que pasa a Mayo	497.00

TOTAL \$ 1443.16

TOTAL \$ 1443.16

Montevideo, 30 de Abril de 1924.

Nicolás Inciarte
Presidente.

Angel Fernández Abad,
Secretario

Cristòbal Sanjinés,
Tesorero

Balance de la Caja en el mes de Mayo de 1924

DEBE

HABER

Mayo 1 Saldo del mes anterior \$	497.00
" 15 Hermanos Otegui acciones "	200.--
" 25 Recibos cobrados de Abril "	516.--

May. 1 Alquiler de Secretaria \$	17.00
" " Auxiliar "	20.00
" " Estampillas "	2.--
" " a M. Saracho intereses de Marzo "	52.75
" " id id a cuenta "	200.--
" 6 Festival del dia 4 "	60.19
" " Hospital S. Español "	1.00
" " Diario Español "	1.00
" 20 Aguas corrientes "	5.20
" " Impuestos "	1.80
" " Luz eléctrica "	7.16
" 27 Comisión al cobrador "	86 12
" " a Antonio Zugasti "	14.75
" " Casa Cecilio "	4.90
" " Bca. Ln Positiva "	12.88
" " a Pascual Campiglia "	2.50
" " a S. Echeto (pecn) "	22 50
" " Gastos Secretaria "	0.30
Saldo que pasa a Junio	758.95

TOTAL \$ 1213.--

TOTAL \$ 1213.--

Montevideo, 31 de Mayo de 1924.

Nicolás Inciarte,
Presidente.

Angel Fernández Abad,
Secretario.

Cristobal Sanjinés,
Tesorero.

Panadería de los «Altos Pirineos»

de MIGUEL GALARRAGA

ESPECIALIDAD EN MASAS, BIZCOCHOS Y PAN DULCE
POR MAYOR Y MENOR

Elaboración Especial en Galleta Marina y Tipo Campaña
PRECIOS SUMAMENTE MODICOS

Teléfono: LA URUGUAYA 565 (Aguada) Sucursal - RIO NEGRO 1660
Calle AGRACIADA, 1869 — MONTEVIDEO

Casa Paradizabal

ANDES y COLONIA

MONTEVIDEO

TALABARTERIA—ARTICULOS DE VIAJE Y SPORT

RADIOTELEFONIA EN GENERAL — ARTICULOS DE

REGALO Y NOVEDADES

DEPÓSITO DE CEREALES Y FORRAJES

de LUIS V. CASATROJA

Cereales, Forrajes, Harinas, Afrecho y Afrechillo
Papas, Grasas, Sal de Cadiz, Semillas, Leña, etc.

MAQUINAS ESPECIALES PARA LA TRITURACION DE GRANOS

Marcelino Sosa 2359 — Teléf Uruguaya 958, Aguada — MONTEVIDEO



MANZANILLA

“LA CHULA”



DE SANLUCAR DE BARRAMEDA:

PORTE PAGO

VERMOUTH

Medalla de Oro con Diploma de Honor
Exposición, PANAMA PACIFICO 1915

CAMPEON

Exp Agrícola I. Sud Americana 1919
G I Industrial 1919 S. José
Gran Prix Agrícola I. Ganadera 1920 Durezno
Trinidad 1921



OYAMA

LA GRAN MARCA URUGUAYA



En ningún hogar
deben faltar estos
Exquisitos Aperitivos
PIDALOS A SU ALMACENERO
JEREZANO

Ford

EL AUTO UNIVERSAL

No compre sin
antes consultar
nuestros pre-
cios y facilidades

F. GUELFY & Cia.

Exposición y venta:
CERRO LARGO 1117 - 25
Talleres:
LIMA 1316, entre Yaguarón y
Agraciada

PALACIO

FLORIDA HOTEL

FLORIDA esquina MERCEDES
Montevideo

Unico edificio construido en el
centro de la ciudad para Hotel
de lujo. Rodeado de todas las
lineas de tranvia. Confort mo-
derno regio. Departamentos de
lujo. Todas las habitaciones con
balcón a la calle. Cocina de pri-
mer orden. Ascensor en los tres
pisos. Baños. Calefacción. So-
berbios halls. Se habla idiomas.
Atendido personalmente por sus
dueños.

VIBANCO y Cia.